

NOVIARIO ELECTORAL

Seiscientos cincuenta y nueve candidatos para consejeros locales elegidos por el vecindario de las capitales

MADRID. (PYRESA). — Seiscientos cincuenta y nueve son los candidatos presentados para cubrir los trescientos veinte puestos vacantes de consejeros locales del Movimiento que serán directamente elegidos por los vecindarios en las 30 capitales de provincia españolas el próximo 17 de noviembre, al cerrarse el plazo de admisión de candidatos, según informa la Delegación Nacional de Provincias de la Secretaría General del Movimiento. Las cifras totales suponen una media de más de dos candidatos por cada vacante en cada una de las 50 capitales de provincia.

A la cabeza figura Madrid, con casi cinco candidatos para cada uno de los doce puestos a cubrir. Siguen:

- Entre tres y cuatro candidatos por vacante: Burgos, Palencia, Cuenca, Orense, Teruel y Toledo.
- Entre dos y tres: Alava, Alicante, Oviedo, Cáceres, Cádiz, Castellón, Ciudad Real, Gerona, Granada, Guadalajara, Las Palmas, Huesca, Lugo, Milaga, Santander, Sevilla, Tarragona, Valencia, Zamora y Zaragoza.
- Entre uno y dos: Alicante, Almería, Badajoz, Baleares, La Coruña, Barcelona, Córdoba, Guipuzcoa, Huelva, Jaen, Leon, Lerida, Logroño, Murcia, Navarra, Pontevedra, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Segovia, Soria, Valladolid y Vizcaya.

MAYORIA ENTRE LOS DEMÁS GRUPOS DE CONSEJEROS

Estos consejeros locales del Movimiento del grupo E (párrafo 2), elegidos directamente por los vecindarios entre sus vecinos de 18 años en adelante, y cuya elección se celebrará en toda España el próximo 17 de noviembre, coincidiendo con las elecciones a concejales de representación familiar, como tienen el grupo más numeroso de todos los consejeros locales, con 18.809 en las 50 provincias españolas. De un total de 65.093 consejeros locales de todos los grupos.

En cuanto a las provincias, Salamanca cuenta con el mayor número de puestos de consejeros locales de elección directa (798), incluida más que Madrid (capital y provincia, 413) y Barcelona (713), debido a su mayor número de municipios. Alava es la provincia con menor número de este grupo de consejeros locales (132).

En estas elecciones directas de consejeros locales del Movimiento participan por primera vez, como candidatos y como electores, todos los españoles de uno y otro sexo a partir de los 18 años de edad. Hasta ahora, la "mayoría de edad electoral" era a los 21 años.

63.093 VACANTES DE CONSEJEROS LOCALES EN TODA ESPAÑA

El total de consejeros locales a renovar en toda España es de 8.215 (España tiene más de nueve mil municipios, pero a efectos de estas elecciones, algunos se han agrupado en núcleos vecinales o insulares), con un total de 65.093 consejeros a elegir, o vacantes, desglosados en los siguientes grupos, según el Estatuto Orgánico del Movimiento:

—Por el grupo B (entidades sindicales, tales, por ejemplo, como las Hermandades Sindicales de Labradores y Ganaderos, Camaras Sindicales Agrarias, etc.): 12.941 vacantes.

—Por el grupo C (federaciones y asociaciones del Movimiento, tales como Federaciones de Amas de Casa, Asociaciones de Consumidores, etc.): 9.789 vacantes.

—Por el grupo D (hermandades, organizaciones y demás entidades del Movimiento, tales como las Hermandades de Ex-combatientes, etc.): 11.653 vacantes.

—Por el grupo E, párrafo 1 (representantes de las corporaciones locales, elegidos por y entre sus miembros): 11.871.

—Por el grupo E, párrafo 2 (elegidos directamente), ya indicado más arriba: 11.871.

PROVINCIAS CON MAYOR NUMERO DE CONSEJEROS, SEGUN LOS GRUPOS

En cuanto a las entidades que participarán en las elecciones posteriores del 24 de noviembre y del 1 de diciembre, a través de sus respectivos compromisos, suman un total de 44.173 entidades, desglosadas en:

- Grupo B (entidades sindicales): 18.527 entidades.
- Grupo C (federaciones y asociaciones del Movimiento): 9.289 entidades.
- Grupo D (hermandades, organizaciones, etc.): 16.357.

En cuanto a las provincias que figuran a la cabeza y al final en el número de consejeros a elegir, o vacantes, son por grupos:

- Grupo B (Entidades sindicales): Burgos (con el máximo, 390) y Alava (con el mínimo, 7).
- Grupo C (Federaciones y asociaciones del Movimiento): Madrid (con 95 y Barcelona con 363).
- Grupo D (Hermandades, organizaciones y demás entidades del Movimiento): Burgos (con el máximo, 390) y Alava (con el mínimo, 7). Madrid cuenta con 242 y Barcelona con 361.
- Grupo E-1 (Representantes de la corporación local: Teruel (con 550, el máximo) y Las Palmas

(con 58, el mínimo). Madrid cuenta con 242 y Barcelona con 372.

Del grupo E-2 (consejeros de elección directa por los vecindarios) se ha informado más arriba.

Finalmente, en cuanto a entidades participantes en las elecciones a consejeros locales del Movimiento no elegidos directamente por los vecindarios ni por las corporaciones locales, inician y terminan las listas de las 50 provincias españolas las siguientes:

- Grupo B: Valencia (con el máximo, 6.966, explicado por el número, por ejemplo, de comu-

nidades de regantes) y Las Palmas (con el mínimo, 34). Las provincias de Madrid y Barcelona, incluidas las capitales, cuentan respectivamente con 597 y 282.

- Grupo C: Guadalajara (con 2.064, el máximo) y Alava (con 10, el mínimo). Madrid cuenta con 221 y Barcelona con 129.
- Finalmente, el grupo D) lo encabeza nuevamente Guadalajara (con 2.064) y lo termina Alava (con 23), debido al número de sus municipios. Madrid y Barcelona, cuentan respectivamente con 531 y 335 entidades participantes en estas elecciones indirectas.

Normas sobre propaganda electoral

MADRID, 5. (Cifra). — Las normas, en relación con la Prensa diaria, a las que han de ajustarse las campañas de propaganda electoral de los concejales de representación familiar, se establecen por una Orden del Ministerio de Información y Turismo publicada hoy en el "Boletín Oficial del Estado".

Las publicaciones periódicas diarias insertarán la propaganda gratuita a que se refiere el artículo noveno del decreto 2.615/1970, de 12 de septiembre, con la flexibilidad necesaria para atender a las exigencias técnicas habituales del diario sin perjudicar el derecho de los candidatos proclamados a un trato igualitario en la propaganda oficial.

Si algún candidato se considera injustamente perjudicado respecto a otro u otros, por la forma en que se realizó la inserción citada, lo pondrá en conocimiento de la Junta Municipal del Censo en el plazo más breve posible, mediante escrito motivado.

Respecto al apartado anterior, la Junta Municipal del Censo, oído el director del diario y con el asesoramiento técnico que facilite la respectiva Delegación Provincial del Ministerio de Información y Turismo, estimará discrecionalmente si el diario de referencia ha respetado el principio de igual-

dad de oportunidades entre todos los candidatos proclamados. Si dicho principio se ha respetado, la Junta Municipal del Censo lo comunicará así al candidato o candidatos interesados, sin ulterior actuación.

En caso contrario, la Junta Municipal ejercerá el derecho de rectificación requiriendo al diario de que se trate para que efectúe una nueva inserción de los datos del candidato o candidatos perjudicados, en la forma y condiciones que se hayan observado para el candidato o candidatos favorecidos.

De acuerdo con lo dispuesto en el artículo 38 de la Ley de Prensa e Imprenta y en el noveno del Estatuto de la Publicidad, los textos de propaganda electoral de los candidatos, tanto gratuitos como retribuidos, estarán claramente identificados como textos publicitarios.

Por último, y a efectos de lo dispuesto en el artículo 15 de la Orden ministerial de 23 de septiembre de 1970 sobre cómputo de gastos electorales, los candidatos proclamados, sin perjuicio de que ejerciten las acciones legales que estimen oportunas, podrán requerir de manera fehaciente al director de cualquier publicación para que se abstenga de insertar textos o ilustraciones que apoyen o favorezcan su candidatura o programa.

HACIA LA ANSIADA META

Procedimiento revolucionario para curar el cáncer

ESTOCOLMO. (Efe). — Existe la posibilidad de que Suecia alcance en breve la ansiada meta de curar los tumores externos de determinados tipos de pacientes mediante la aplicación de un procedimiento revolucionario.

En el hospital "Karolinska" de Estocolmo se experimentará dentro de poco en seres humanos un nuevo método para la curación del cáncer.

El método ha sido descubierto por el profesor Jan Stjenswaerd y sus colegas de la Clínica de Estudios Biológicos sobre el cáncer de las instituciones "Karolinska" y "Radiumhemmet" de Estocolmo.

Se inyecta en el brazo del enfermo una sustancia denominada DNBC. Si el paciente es alérgico a ella, aparece una ligera coloración local. Para defender al cuerpo y destruir la sustancia inyectada, acuden millones de glóbulos blancos, los cuales aprenden de esta manera cómo luchar contra ella.

Oportunamente y ya en una segunda fase, se inyecta DNBC en el tumor externo. Ante ello, reaccionan los glóbulos blancos, los cuales se concentran en el tumor para atacar la sustancia. Al destruir ésta destruyen simultáneamente el tumor mismo.

La tercera fase consiste en el tratamiento de la piel para borrar las señales del tumor.

Palabras del arzobispo de Zaragoza

(Viene de la página anterior)

rar la Organización Sindical, monseñor Cantero Cuadrado estudió todos ellos, formulando sobre cada uno de los mismos diversas consideraciones que se refirieron, fundamentalmente, a la realidad española.

Con respecto al principio de unidad, el Prelado dijo: "Entre tanto renuelo pasional e ideológico que ha desperdado en España la Ley Sindical, tal y como está formulado en este artículo cuarto del proyecto, es anticonstitucional por ser contrario a la doctrina cristiana de la Iglesia, a los principios de la Organización Internacional del Trabajo y a nuestras Leyes Fundamentales. Esta afirmación —añadió— carece de fundamento doctrinal. Queda bien claro que cuando se habla de unidad sindical entendemos no meramente una unidad sindical ficticia, pasajera, relacionada con un momento histórico para desarrollar una acción concreta por parte de las centrales sindicales, con vistas a conseguir una reivindicación laboral o una solución favorable ante un conflicto laboral colectivo. No el concepto de unidad sindical que es más amplio y más profundo. Explicó después que se trata de una unidad sindical institucional, estructural, integradora de todos los sindicatos con un principio no sólo pragmático, sino también informador de la filosofía y del espíritu de un sistema sindical.

"A la luz de la doctrina social de la Iglesia —dijo después—, la unidad o el pluralismo sindical son una exigencia coyuntural, no el ideal del movimiento sindical, cuya preferencia —unidad o pluralismo— ha de ser elegida atendiendo a las circunstancias de las realidades políticas."

"Ciertamente es —prosiguió diciendo— que todavía hoy, la concepción dominante en el sistema sindical actual del mundo libre se basa en el pluralismo. Pero también es verdad que aun conservando una fachada pluralista sindical, ha surgido un proceso, al menos empírico, de auto-revisión y de auto-corrección, dentro de los movimientos sindicales, con la tendencia y objetivo de incluir en los programas de todas las centrales sindicales, la unidad sindical."

Para apoyar esta tesis, el orador recordó que en el mes de febrero pasado, la Confederación General Italiana de Trabajadores, controlada por los comunistas, ha vuelto a replantear su aspiración a la unidad.

Refiriéndose al principio de generalidad, monseñor Cantero Cuadrado dijo que tal principio, conforme se formula en el artículo cuarto del proyecto, no comporta contradicción alguna con los principios cristianos relativos al sindicalismo,

LA BOLSA

Bancos muy firmes

MADRID, 5. (PYRESA). — La posición compradora se centra, de forma espectacular, en el sector bancario, ya que en el resto su actuación es menos clara y más diversificada, con leves aleteos de la oferta, que se centra más en eléctricas, comunicaciones y textiles. Los Bancos continúan, por tanto, en su tendencia alcista, con alzas de elevada cuantía en numerosos valores, sobresaliendo los avances experimentados por Bilbao, Vizcaya, Hispano, Santander y Popular.

Las eléctricas no acaban de encontrar el tono adecuado y su caminar se pierde en un tira y afloja entre oferta y demanda, sin que ninguna de las dos posean verdadera fuerza, como lo demuestra el hecho de que tanto avances como retrocesos carecen de entidad. Los demás corros, con excepción de textiles y comunicaciones, muestran predominio de la posición dinero; pero sin que este predominio sea totalitario, ya que en casi todos los sectores existen pequeñas alzas en manos de la oferta. Al cierre había mayor número de valores en posición demandada.

Por corros, en el bancario se producen las alzas de Bilbao y Vizcaya, 20; Hispano y Santander, 15; Popular, 11; Bankiunión, 7; Central y Exterior, 5; Banesto, Fomento y Urquijo, 3, y General e Ibérico, 1, quedando en posición dinero Zaragoza, a 886; Rural, a 405 y Va-

lencia, a 1.010, y repitiendo López Quesada.

En el corro eléctrico, junto a las alzas de Viesgo y Cantábrico, dos y medio; Hidroba, uno, y Reunidas, medio punto, se dan las repeticiones de Fecsa grandes, Iberdruco, Leonesas, Nansa y Unión Eléctrica y los retrocesos de Sevillana, 2, al igual que Cataluña y Fecsa pequeñas y Fenosa, 1.

En alimentación, 4 enteros gana Azucarera, repite Ebro y deja tres puntos y medio Aguila. En mineras, sube 2 enteros Monteferrada y repite Peliguera, mientras que en monopolios deja 4 puntos Campsa. En construcción e inmobiliarias se registran las alzas de Vallehermoso, 7; Enclinar, 3, y Metropolitana y Urbis, 2, y la repetición de Dragados y el retroceso de 2 enteros de Portland. En químicas obtienen beneficio Explosivos, 6; Petróleos, 5; Petroliber, 3, e Hidronitró, 1. Repite Cros y deja 4 enteros Unquinesa.

En siderometalúrgicas las alzas son para Material, 8, y Fasa, 6; las repeticiones para Finanzauto y Servicios y Nueva Montaña, y los retrocesos para Auxiliar, 2; Hornos, 1, y Santa Ana, medio punto.

En el resto de los valores tratados, junto al alza de 5 puntos de Fenix y de 4 de Metro, se produce el retroceso de dos enteros de Fefasa y Sniace y la pérdida de un punto de Telefónica.

CRONICA DE BONN

(Viene de la página anterior)

Poco prematuras se le antojan a uno estas esperanzas. A fin de cuentas el que se haya hecho algún progreso en «algunos puntos» es muy lejos de significar que la Unión Soviética y los aliados occidentales estén en vísperas de llegar a resultados concretos. De la lectura del comunicado todo lo más que puede deducirse es que, contrariamente a conversaciones anteriores, en la de ayer se saltó la barrera de una simple exposición de puntos de vista. Se trató, al menos, de aproximarse, cosa a la que hasta ahora, al parecer, se había opuesto el representante soviético.

Evidentemente este nuevo rumbo en las conversaciones berlinesas no se produce por mero arte de biribirloque. Forma, sin duda ninguna, parte de un programa de política exterior: la Unión Soviética parece haberse convencido que es poco menos que dar palos al agua, desgañitarse hablando de distensión en Europa y fingir ignorancia en un punto de fricción como el de Berlín. Ya en sus conversaciones en Washington y en Londres, y luego en su entrevista con el ministro Scheel, dejó ver el Ministro soviético de Asuntos Exteriores, Gromyko, la disposición de su Gobierno a ocuparse «en serio» del problema berlinés. Y digo ocuparse, porque me parece ir demasiado lejos hablar de una disposición del Kremlin a dar una solución satisfactoria para Occidente y para Bonn a costa de la República Democrática Alemana. Podría hacerlo Moscú, sin duda. Pero creo que fue el mismo Gromyko quien hizo observar a Walter Scheel que la Unión Soviética no puede volver la espalda a las exigencias de Berlín oriental. Lealtad obliga. Al menos en esta ocasión.

En algunas cuestiones, pues, han

regado los cuatro embajadores a resultados más o menos concretos. Es difícil imaginar hasta qué punto están entre esas cuestiones las propuestas hechas por los delegados de Berlín oriental o Bonn. Rara vez se ha conseguido observar con tanta rigidez el carácter confidencial de un encuentro como en estas conversaciones cuarenta y cuatro. La verdad es que no se ha filtrado en ninguna de las nueve conferencias celebradas la más pequeña información que permita al periodista disparar en una u otra dirección.

Sin embargo, cabe suponer que entre la novena conferencia y la reanudación de los contactos Berlín oriental-Bonn existe cierta relación. Asimismo, se cree en medios políticos de la capital federal que las potencias vencedoras permitirán a las dos Alemanias, si no intervienen en las conversaciones, deliberar en sus contactos sobre la solución de la cuestión berlinés, sin perder de vista, no obstante, la dependencia, para cualquier decisión, de las cuatro potencias responsables. Esto crearía una situación que no todos en la República Federal aceptan de buen grado. Un paso semejante concedería a Berlín oriental una especie de autoridad compartida en el sector libre de la antigua capital alemana. "Esto es lo que hay que evitar a toda costa", señalaba un diario regional, y daba a entender que quienes tienen que evitarlo son las cuatro potencias.

Es una partida peligrosa, ésta es evidente, desde el momento que toma parte en el juego Pankow. Un resultado satisfactorio en la cuestión Berlín es muy difícil de imaginar a través de negociaciones interalemanas. La base del "status" de Berlín es —no cabe la menor duda— la responsabilidad de las cuatro potencias.

LOTERIA NACIONAL

MADRID 5. (Cifra). — Lista de los números premiados en el sorteo de la Lotería Nacional, sistema moderno, celebrado el día 4 de noviembre de 1970.

PRIMER PREMIO: 4.000.000 de pesetas. — Número 29.980, ha correspondido íntegro a Valencia.

Calzados

MALLORCA

ALTA CALIDAD

GRANDES EXISTENCIAS

Ferrari, 10 Tel. 228194 VALLADOLID

Aproximaciones.—Premio de 185.500 pesetas para cada uno de los números 29.979 y 29.981, anterior y posterior al primer premio.

Centena.—Premio de 10.000 pesetas para cada uno de los números comprendidos entre el 29.900 al 30.000, excepto el número 29.980, primer premio.

6

MUDANZAS

"Arriba"

PLAZA MAYOR TELF - 222 VALLADOLID

Premiados con 10.000 pesetas todos los números terminados en 80.

Reintegro de 1.000 pesetas para todos los números terminados en 0.

OTRO PRIMER PREMIO: 4.000.000 de pesetas. — Número 29.980.

EN TODO TIEMPO SU BODA SU BANQUETE SU FIESTA

HOSTAL FLORIDA

Teléfono 224417 VALLADOLID

que ha correspondido a Pedro Balbuena, Granada, Sevilla, Málaga y Madrid.

Aproximaciones.—Premio de 185.500 pesetas para cada uno de los números 16.946 y 16.948 anterior y posterior al primer premio.

Centena.—Premio de 10.000 pesetas para cada uno de los números comprendidos entre el 16.900 al 17.000, excepto el número 16.947, primer premio.

Premiados con 10.000 pesetas todos los números terminados en 47.

Reintegro de 1.000 pesetas para todos los números terminados en 7.

Cafetería SALÓN ideal

5

meros comprendidos entre el 16.901 al 17.000, excepto el número 16.947, primer premio.

Premiados con 10.000 pesetas todos los números terminados en 47.

Reintegro de 1.000 pesetas para todos los números terminados en 7.

1

CASTILLO

de CALIDAD

CASTILLO

SASTRERIA FINA

MIGUEL ISCAR

Premiados con 500.000 pesetas, los números 48.524, 33.524.

Premiados con 200.000 pesetas, los números 28.140, 5.407 y 53.652.

Premiados con 100.000 pesetas, los números 8.846 y 8.847.

Premiados con 10.000 pesetas, todos los números terminados en 096 199 273 396 414 505 511 524 566 646 789 392 901 904.

POR PRIMERA VEZ los jóvenes desde los 18 AÑOS

pueden ejercitar el derecho de sufragio en las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento

la silueta dentro de un círculo rojo es PROHIBICION de PASO

LIBERTAD

AR

E

SALA CASTILLO

ha sido p...

juventud...

obra con...

ganando el...

cualesquier pa...

primeros años...

en Nueva Y...

millones—, ha...

pareja cast...

para el paisaje...

Yunta es...

en Norteam...

empieza a serlo...

Europa, después...

glio, al cabo...

de diplomas en b...

bien una perso...

—Dicen que se...

muchos pinto...

El lo ignora...

cuadros m...

patecen de páric...

allegados:

—No me inspi...

que voy stendo...

que aquellas...

de rincón...

per ha saltado...

de adament...

de largas...

estados europe...

mente, aca...

aire español...

de sobre la pa...

Recien...

de también a...

ceramos campe...

contactos con...

nos, tan bellas...

luzera —puebl...

de La L...

baratarias y de...

ditos a la sin...

leuro número...

países anter...

haber nacido...

hacia. Los de...

de una gran v...

apropiándose...

que su carrera...

de los buen...

de entusiasmo...

de los días in...

padres" —18—

por campos am...

de los ecosidic...

de agricultura...

En cuadro...

de Marino está...

de anterior. El...

de los hismos, e...

de presente. De g...

de un...

de dignidad, ote...

de horizontes...

de las "vistas" d...

de pablos y, sobr...

de muestras, b...

de definitivas. C...

de la s...

de "decisiones" a...

de sinceras— d...

de despanpanar...

de escenas man...

de dudad o en e...

de para que Meri...

de calificado af...

de formy, como E...

de Ben Ye...

de evoc...

de "alamicos", y...

de los voluntades...

de decir que en...

de Madrid hay un...

de en las e...

de micas, al men...

de La exposición...

de Colepaldia am...

CAJA DE AL...

DE V...

de martes, otro...

de con am...

de hora. Es man...

de hace un pa...

de también e...

de como que Gior...

de días despu...

de Hemos es apell...

de Hemos frente...

de puro que co...

de aza y caric...

de matrimonios...

de grata decor...

de un sablo, y l...

de tiempo al fi...

ARTE Y ARTISTAS EXPOSICIONES

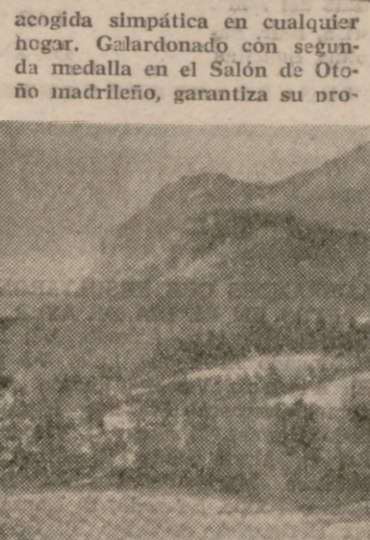


dirección con pintura cien por cien realista. Como de costumbre, Manuel M. Merino llenó las salas a todas horas, y anoche apenas se cabía donde él expone sus últimos trabajos. Los paisajes, bien conformados y elegidos, son del gusto de todo el mundo.

BENITO, EN BELLAS ARTES.—El martes pasado, el presidente del Círculo de Bellas Artes de Madrid invitó al público a una exposición antológica de obras de nuestro querido amigo y paisano Eduardo García Benito, en la Sala Goya, de dicho centro. García Benito presenta en ella hasta cuarenta telas y tres retratos fuera de catálogo. Como siempre, el artista trata de seguir el camino constructivo de Cezanne, esto es, muy lejos del cubismo. Esperemos la opinión de la crítica madrileña.

JOSE FRAU, el eminente pintor, que ha vuelto a España después de un larguísimo parentesis en México, exhibe en estos días en la Galería Faunas, acompañando a la afición madrileña, con grandes ideas plasmadas en el lienzo. ¿Cuándo vendrá a Valladolid?—L. C.

SALA CASTILLA.—Daniel Merino ha sido pintor precoz. Primer premio nacional de un concurso juvenil antes de 1950—que a medida que era conocido su obra conquistaba simpatías, ganando clientes y amigos en cualquier parte. En aquellos primeros años, con Yunta—ahora en Nueva York, amasando millones—, había compuesto una pareja castiza que popularizó el paisaje urbano de Madrid. Yunta es un pintor célebre en Norteamérica, y Merino empieza a serlo en España y en Europa, después de dominar el dibujo, al cabo de numerosas exposiciones en busca de asentar bien una personalidad estética. Dicen que se parece usted a muchos pintores.



acogida simpática en cualquier hogar. Galardonado con segunda medalla en el Salón de Otoño madrileño, garantiza su pro-

—No me inspiro en nada. Es imposible que suceda lo contrario, porque, todavía con poca edad, voy siendo viejo en el oficio. Aquellas telas representativas de rincones madrileños que yo he saltado a una pintura tan aderentemente internacional, de largas andanzas por ciudades europeas. (Brujas, especialmente, acaso por el peso del aire español, sigue gravitando sobre la paleta de Daniel Merino.) Recientemente ha pasado también a representar panoramas campesinos, acaso por contactos con tierras segovianas, tan bellas, lo mismo en la literatura —pueblos "bañados" por las aguas, a veces tercas, del arroyo de La Balisa— que en las pinturas y desfiladeros inimitables a la sin par Sepúlveda número 15—. Algunos paisajes anteriores revelaban haber nacido en paisajes de Asturias. Los de hoy son hijos de una gran verdad. Merino, apropiándose a la maestría, sigue su carrera catando las miles del buen éxito en línea de entusiasmo, chorro garboso de los días iniciales. Los "Señales"—18—, hoy en ristre por campos amarillos, son auténticos tipos rurales, estupendos desconocidos en la mecanización agrícola.

LA PINTURA DE PICASSO

El 25 de octubre, tan sólo hace unos días, festejaba un hombre su ochenta y nueve aniversario en su retiro —refugio— de Mougins. Decía un amigo —precisam. te ese día estaba en Mougins para hablar a este hombre— que logró sólo verte firme, soñador, mirando a lo lejos desde su terraza del Mas de Notre-Dame-De-Vie, me refiero al genial Picasso: «Me gustaría saber su pensamiento en ese momento. Quizá recordaba su exposición, la actual, en el Palacio de Aviñón —exposición que espero ver dentro de poco—, tal vez la donación de su grandiosa obra a Barcelona, o miraba hacia el futuro. No sé...»

dos de los últimos de su producción, afirman aún más esos grandes contrastes en el color. En Picasso nada es ya novedad. Todo muere para él cuando acaba de crear. Picasso impone cubismo, recrea épocas, azules, rojas, impresiones sobre figura, retrata en cuatro formas y dos dimensiones a sus modelos, interpreta a las «Me, minas», pinta el mundo circense, sus gentes, sus amigos. En una palabra, refleja en las telas toda su vida y a través de ellas de sus obras, de aquella inquietante, pero poderoso esbozo, «El picador», pasando por su «Anuncio para «Els quatrants», sus «Autorretratos», «Desnudo de la cabellera», «Tres mujeres», «Mujeres en la playa», «El Circo», «Guernica», «El muerto en el campo», «El rapto de las Sabinas» y tantas otras, hasta acabar con «Retrato de Jacqueline», expuesta en Aviñón, se va palpando esa deformación que es la esencia de simplificar las líneas y depurar el color. Vuelve y vuelve al mismo tema, pero siempre dando le un prisma actual, futuro, distinto, y nunca le da miedo lo que quiere plasmar.



ce: —¿Qué es un pintor en el fondo? Pues un coleccionista que quiere formar una colección ejecutando él mismo los cuadros que le gustan en otros. Es así, y luego eso se convierte en otra cosa... A veces parece ser verdad. Hace escultura, cerámica, grabado, dibuja y trabaja incluso, constantemente, con nuevos materiales. Todo lo indaga. Viendo algún cuadro suyo se nota su garra. Contagia su juventud artística, hasta tal punto, que al ver su obra el pintor siente deseos de trabajar más. La creación artística picassiana sigue su ruta. La actual —de formación de la forma— es cada vez más grande. Sus colores, aún más suaves y contrastados que nunca... Los cuadros «Mujer leyendo bajo la lámpara» y «Jacqueline con su gallo negro»

Jaime Sabarte dice de él: «Picasso no encuentra nada mejor que volver al sitio donde tal vez haya estado más veces». Este hombre, dicha con cariño de amigo, se refleja una y otra vez en toda la obra de Picasso, de ese Picasso universal y meditarráneo que tanto ha dado y descubierto a todas las nuevas generaciones de artistas. CRISTOBAL A. GABARRON

Universidad y mayores de veinticinco años Las pruebas se celebrarán una vez por curso, en junio Calificación única y posibilidad de repetición

Dicen que ya se han celebrado, en algunas Universidades, las pruebas de admisión para los mayores de veinticinco años referidos en la Orden Ministerial del 15 de septiembre y cuentan y no acaban de torno a cómo han sido los exámenes, cuántos los aptos y cuántos los no aptos. Aquí, en Valladolid, apenas se sabe algo más que lo ya dicho últimamente, pero lo que sí es cierto es que aquellos que presentaron dentro del límite de correspondiente instancia han recibido en su domicilio la documentación precisa para poder realizar los exámenes aun cuando la fecha de éstos se desconoce. Esta documentación consta de un impreso de matrícula que ha de ser escrupulosamente rellenado por el aspirante a ingreso; se advierte asimismo la necesidad de remitir a la Universidad, Negociado de Enseñanza Media, acompañando al impreso en cuestión, dos fotografías de tamaño carnet, un sobre fran-

queado con la dirección del interesado para proveerle de la tarjeta de examen y el abono, por giro postal, de los derechos establecidos y que ascienden a 349 pesetas para la matrícula ordinaria. PRUEBAS A REALIZAR Los ejercicios a que serán sometidos los aspirantes serán los siguientes: Primero, una prueba común de cultura consistente en redacción sobre un tema de la vida cotidiana, que se calificará en el anonimato y será eliminatoria. Segundo, una entrevista individual. Tercero, un resumen, por escrito, de una conferencia sobre un tema de la carrera que pretenda cursar el aspirante. Cuarto, traducción sin diccionario de un texto en idioma moderno, a elegir por el interesado entre francés, inglés y alemán. Y quinto, desarrollo por escrito de un tema básico para los estudios que se pretendan seguir, que cada Facultad señalará y que podrá optar una de estas modalidades, a juicio de la Comisión examinadora respectiva: a) Sorteo de un cuestionario de veinte temas dados a conocer con antelación de quince días a la fecha de la prueba. b) Tema señalado en el momento de examen por la Comisión, con la posibilidad para los examinados de manejar libros de la materia correspondiente, de los utilizados corrientemente para el Bachillerato Superior o Preuniversitario.

PRUEBAS ANUALES La cuestión de si esta convocatoria sería única queda aclarada, también en la documentación a la que estamos haciendo referencia. De ordinario, estas pruebas se convocarán una sola vez por curso en el mes de junio y la calificación de «Aptos» permitirá al interesado matricularse en las enseñanzas normales de la Facultad correspondiente a esta Universidad. La calificación «No apto», aclaran, no impide repetir las pruebas en otra convocatoria, pero solamente una vez. La convocatoria actual, por su carácter excepcional, no contará a efectos de repetición. Refiriéndose a la calificación se comunica que será única para todas las pruebas y añade que la Comisión examinadora respectiva, cuando lo estime procedente, podrá señalar las disciplinas básicas de cuya falta adolezca el interesado, quien, de persistir en su propósito, deberá cursarlas. Y ahora sólo queda esperar a que se anuncie la fecha de celebración de las pruebas.—R.

SERVICIO MUNICIPALIZADO DE AGUAS

Mañana, restricciones por obras

Mañana, a partir de las tres de la tarde, y con objeto de sustituir una válvula importante en el enlace de las depuradoras de agua de las Eras y San Isidro, será preciso interrumpir el suministro de agua a la ciudad por la estación depuradora de las Eras, lo que determinará una disminución de la presión en la red. La operación se espera que quedará terminada a las diez de la noche del mismo viernes, normalizándose el suministro a partir de esa hora. Lo que se pone en conocimiento del vecindario.

Caja de Ahorros Provincial

Premios de Pintura y Escultura Se recuerda a los participantes en los Premios de Pintura y Escultura, 1970, convocados por esta Institución, que pueden retirar sus obras durante el horario normal de trabajo, de nueve a dos. Con objeto de no perjudicar el normal funcionamiento de la Sala de Exposiciones, se ruega a estos artistas, pintores y escultores, que la retirada de obras se haga en el plazo más breve posible.

INSTITUTO "ZORRILLA" REUNION DE SOCIOS DE LA PISCINA

El domingo, a las doce, se celebrará la reunión general de socios en el paraninfo de este centro.

TRASPASO

Pelquería de señoras, céntrica y acreditada. Teléfono 251580.

Caja de Ahorros Provincial de Valladolid

Concurso-oposición para proveer dos plazas de auxiliares administrativos masculinos y dos de botones

AUXILIARES: Bachillerato Superior o equivalente. Preferible Servicio Militar cumplido. BOTONES: Certificado de Enseñanza Primaria. El plazo de admisión de solicitudes terminará a las doce horas del día 14 de noviembre del año actual. Información y entrega de instancias, en el Negociado de Secretaría de las Oficinas Centrales de esta Institución, Plaza de España, s/n.

Homenaje a don Antonio Ocaña Muller

Mañana, y con motivo de su ascenso a coronel, las Hermandades de la División Azul, Alféreces Provisionales y la Delegación de Acción Política y Participación, harán objeto de un homenaje a don Antonio Ocaña Müller, presidente de la Hermandad de la División Azul, alférez provisional y delegado provincial de Excombatientes, por su humana labor y constante entrega a estas organizaciones durante un dilatado período de tiempo. El homenaje consistirá: A las ocho de la noche, misa y responsorio por los caídos en la iglesia de María Reina de la Paz (PP. Capuchinos). A las nueve, en el restaurante de la Feria de Muestras, cena-homenaje, con asistencia de autoridades. Todos los combatientes de la División Azul, Alféreces Provisionales, compañeros de armas, ex combatientes y camaradas, que deseen asistir al mismo, pueden retirar las tarjetas de la Secretaría de la División Azul (Santiago, 26, principal) de la Hermandad de Alféreces Provisionales (Pray Luis de León, 7) y del Hostal Florido, hasta las nueve de la noche del día de hoy.

EL CARRUSEL DE LA ALEGRIA, DE NUEVO EN «ASPRONA»



El carrusel de la alegría se trasladó el domingo a "Asprona". Esta vez la fiesta empezó con el teatro de marionetas dirigido por David Alonso. A continuación fueron lanzados fuegos japoneses y globos donados por el Ayuntamiento. A las cuatro y media comenzó el festival. En primer lugar actuaron

el conjunto "Valín" y "Los Leales". A continuación intervinieron María del Carmen Gómez, María Jesús Bélez, José Antonio Luengo, "Baltó" como ilusionista y como locutor animador Serafín Bocos. Finalmente se sirvió una merienda donada por diversas firmas comerciales.

Audiencia PUBLICA

ASESINATO EN UN CASERIO

DIECISEIS AÑOS DE RECLUSION Y MEDIO MILLON DE PESETAS DE INDEMNIZACION A LOS HEREDEROS DE LA VICTIMA

Buenaventura G. trabajaba, desde trece años antes, en el caserío de José, si bien se alojaba en otro caserío del mismo barrio propiedad de Antonio I. O. Y el día 11-8-68, sostuvo una discusión con Antonio, quien se encontraba embriagado, por haberle reclamado el importe del hospedaje de todo aquel tiempo, haciéndose violenta la disputa y resultando agredido Buenaventura por Antonio, quien con una bayoneta le produjo una herida leve en la frente, sin que el lesionado respondiese a la agresión por el estado de su agresor, retirándose a su dormitorio.

del caído el cañón del arma, que produjo grandes destrozos en la parte izquierda del cuello, y efectuando, por cuarta vez, otro disparo que hirió a su víctima desde el cuello al hombro izquierdo y motivó gran desgarramiento de fibras musculares, heridas todas ellas que determinaron la muerte inmediata de Antonio. El agresor subió de nuevo a su habitación y se disparó un tiro en el costado derecho, produciéndose lesiones muy graves, de las cuales se halla curado, no obstante. El autor de estos hechos es un débil mental, con personalidad primitiva, falta de control de sus impulsos, y de responsabilidad muy atenuada. Así consta y resulta por manifestación concorde de los peritos médicos.

Peró... al día siguiente, poco después de las ocho de la mañana (para que luego digan que madrugaron es bueno...) Buenaventura bajó a la cocina del caserío, donde ya estaba Antonio, diciéndole éste que «se fuese del caserío», por lo que Buenaventura, con ánimo de vengarse, subió a su habitación y cogió una escopeta de su propiedad cargada con dos cartuchos de perdigones, con la que se presentó otra vez en la cocina.

El M. Fiscal solicitó veinte años y un día de reclusión menor en concepto de autor de un delito de asesinato comprendido en el artículo 406-1.º del Código Penal, con la concurrencia de la circunstancia específica de alevosía, debiendo indemnizar a los herederos de la víctima con la suma de quinientas mil pesetas. Accesorias legales correspondientes y pago de las costas.

En tal momento, Antonio estaba desayunando, de espaldas a la puerta, y sin darle tiempo de reaccionar ni de defenderse, le disparó en la región intramuscular izquierda, junto a la cintura, y cuando su víctima empezaba a volverse, efectuó un segundo disparo que hirió a la misma en el brazo izquierdo, cayendo Antonio al suelo, cargando su agresor otra vez la escopeta y disparando un tercer cartucho, después de apoyar sobre el cuello.

La representación del procesado, conforme con los hechos, calificó éstos de homicidio con la concurrencia de la circunstancia eximente de trastorno mental transitorio, y las atenuantes 5.º (amenaza del ofendido), 6.º (vindicación próxima de ofensa grave), 8.º (arrebato y obcecación) y 9.º (arrepentimiento espontáneo) del artículo 9 del Código Penal, solicitando su libre absolución y, alternativamente, tres años de prisión menor.

Los Consejos Locales del Movimiento tienen importantes misiones que cumplir. Hay que llevar a ellos a los más capacitados, los más entusiastas, los mejores.

La Audiencia Provincial de San Sebastián ha condenado al autor de los hechos referidos a la pena señalada al principio de estas líneas, como autor responsable de un delito de asesinato, cualificado por la agravante de alevosía, como inhereente al tipo legal, y con la concurrencia de la circunstancia atenuante de enajenación mental incompleta. FERNANDO APARICIO

EL SANTO DEL DIA

SANTA BERTILA, ABADESA (+ 692)



La ejemplar abadesa Santa Bertila fue francesa e hija de padres muy nobles e ilustres en el territorio de Soisson. Desde la niñez fue muy inclinada a piedad, y entrando en años anhelaba mayor perfección.

Tenia el cargo de priora cuando la esposa de Clodoveo reedificó la abadía de Chelles, y fue nombrada con aprobación común primera abadesa de aquel monasterio. Fueron muchas las doncellas que movidas de su ejemplo la siguieron al claustro, y entre otras princesa extranjeras tomó el hábito de su mano Hereswita, reina de los ingleses orientales, y más tarde también Batilde, viuda de Clodoveo.

SANTORAL DE HOY: Santos Zacarías, profeta; Isabel, Félix, presbítero; Eusebio, monje; Galación, Epistemo, Filoteo, Dominno, Teófito, Silvano, mártires; Magno, Dominador, Fibicio, obispos; Leto, presbítero y confesor. Misa: De Feria.

SANTORAL DE MAÑANA: Fiesta de Todos los Santos de la Compañía de Jesús. Santos Severo, obispo; Félix, Atico, mártires; Winoco, abad; Leonardo, confesor. Misa: De Feria.

EL SOL, LA LUNA Y LAS ESTRELLAS

Hoy, jueves, día 5 de noviembre de 1970. Van transcurridos 308 días del presente año y faltan 57 para llegar a 1971. El Sol ha salido a las 6 horas y 49 minutos y se pondrá a las 5 horas y 8 minutos. La Luna, a las 12 horas y 52 minutos y a las 10 horas y 32 minutos, respectivamente. Seguimos en fase de Luna nueva.

ESTUDIANTE: En caso de accidente escolar, la Mutua del Seguro te amparará en la asistencia médico-farmacéutica completa, internamiento sanatorial, intervenciones quirúrgicas e indemnizaciones económicas. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

CADA DIA SUREFRAN

"Cuando Dios quiere, con todos los vientos llueve." Dice que cuando la fortuna es favorable, lo que parece adverso se torna beneficioso.

RADIO Y TELEVISION

LA VOZ DE VALLADOLID: TARDE-NOCHE. - 17.00: La hora 17. 17.45: Radiosorpresa. Realiza Tico Medina. 18.00: La noticia al momento. 18.05: El concierto de la tarde. W. A. Mozart. 19.00: Musical, siete tarde. 19.30: "El Balletto". 19.45: Canciones de siempre. 20.00: La noticia al momento. 20.05: Club Juvenil. 21.00: Charlas para todos. 21.15: María Dolores Pradera. 21.30: Un libro nuevo. 21.55: Segundo noticiario. 22.00: Diario hablado para España de Radio Nacional. 22.30: Último minuto deportivo. 22.45: Sociedad y cultura. 23.00: Conjuntos españoles. 23.30: Hombres en ruta. 00.30: Lectura de programas y cierre de la estación.

TELEVISION ESPAÑOLA: PARA HOY: 6.45: Apertura. 7.00: Con vosotros. 7.55: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas.

NOCHE: 8.25: Esta noche... 8.30: Telediarlo. 9.00: Fútbol. Retransmisión en directo del encuentro Atlético Madrid-Cagliari. 10.45: Novela: "Audacia es el juego". 12.00: Veinticuatro horas. 12.15: Despedida y cierre.

PARA MAÑANA: 12.15: Apertura. 12.30: Primera hora. 13.30: Conviene saber.

SOBREMESA: 2.00: Fanorama de actualidad. 3.00: Noticias a las tres. 3.25: Buenas tardes. 5.00: Despedida y cierre.

TARDE: 6.45: Apertura. 7.00: Con vosotros. 7.55: Por tierra, mar y aire.

NOCHE: 8.25: Esta noche... 8.30: Novela: "Los tres mosqueteros", de Alejandro Dumas. 9.00: Telediarlo. 9.30: España siglo XX. 9.55: Estudio 1: "Los acreedores", de A. Strinberg. 11.30: Veinticuatro horas. 11.50: Despedida y cierre.

EMPRESARIO: Procura la elevación cultural de tus trabajadores. Además de cumplir un deber social mejorarás la productividad.

CULTOS

EXPOSICION DEL SANTISIMO

Santiago.—A las 6.30 de la tarde; a las 7.30, rosario, reserva y misa. Esclavas.—De nueve de la mañana a las seis y media de la tarde. Reparadoras.—De 6.30 de la mañana a las seis de la tarde. San Pablo.—A las siete y media de la tarde, rosario, y a las ocho, misa.

PENITENCIAL DE LAS ANGIUSTIAS

Todos los días, misas de nueve, nueve y media y diez de la mañana, y siete y media de la tarde.

PENITENCIAL DE NUESTRO PADRE JESUS NAZARENO

Todos los días, santa misa a las nueve. Por la tarde, a las ocho, súplica comunitaria eclesial.

Información Sindical

HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

Cesión de reproductores selectos. La Dirección General de Ganadería ha puesto a disposición de los ganaderos, a fin de acelerar la mejora de la cabaña, la cesión de sementales de diversas especies y razas, entre las que se encuentra la raza vacuna frisóna. Esta cesión será gratuita y con garantía de buena calidad. Las solicitudes se deben recoger y entregar en la Jefatura de la Sección Ganadera Provincial.

DOMINGOS BLANCOS DEL T. I. J.

Turismo e Intercambio Juvenil (T. I. J.) ofrece todos los domingos excursiones a las principales estaciones de invierno de España.

REAL COFRADIA DE NUESTRA SEÑORA DE LA FUENCISLA

En San Felipe Neri, triduo en honor de Nuestra Señora de la Fuencisla. Hoy, primer día. A las ocho de la noche, santa misa con homilía, cantándose seguidamente la salve e himno. El domingo, día 8, a las once de la mañana, misa con sermón panegírico, salve e himno.

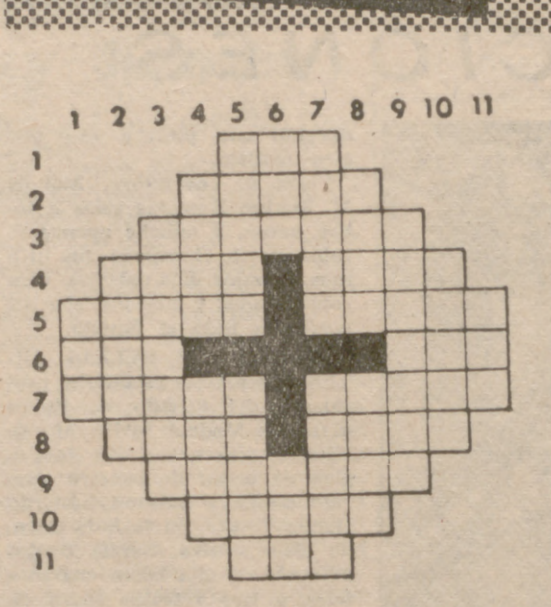
ASOCIACION DE NUESTRA SEÑORA DEL SAGRADO CORAZON

Hoy, primer jueves del mes de noviembre, la Asociación de Nuestra Señora del Sagrado Corazón celebrará sus cultos mensuales en la iglesia parroquial de Santiago Apóstol con misa de comunión a la una del mediodía.

SANTIAGO APOSTOL Retiro Espiritual

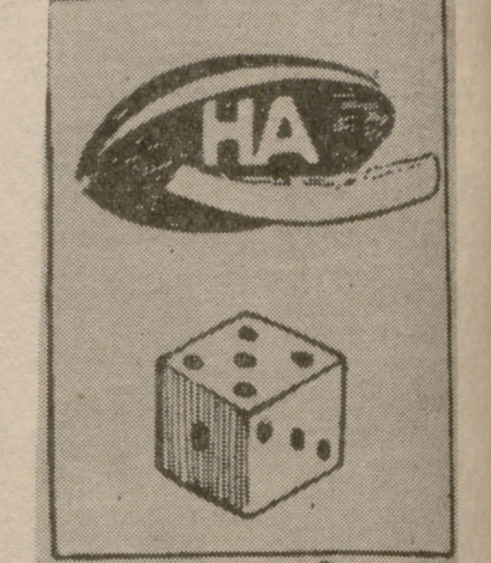
Será dirigido por el padre Francisco Verdú, S. I. mañana, a las ocho y media de la noche. La charla será sobre "El superhombre de Nietzsche y el cristiano", y la meditación versará sobre "La vida según el Evangelio". Se invita a los fieles de San Lorenzo, San Ildefonso, La Inmaculada, El Salvador y San Miguel.

TIEMPO PERDIDO



HORIZONTALES.—1: Igual. 2: Situados. 3: Golpes dados con el pie. 4: Afeita. Labrar. 5: Substancia para pintar. Dieese de las cosas cuyas partes están más separadas que lo regular. 6: Extremo. Letra griega. 7: Tejido formado por hebras finísimas de hilo fino y suave. Unidades de medida. 8: Falda. Canciones canarias. 9: Extraídas. 10: Marchas. 11: Nivel. VERTICALES.—1: Apócope. 2: Listas. 3: Golpes que se dan al agua con las palas del remo. 4: Batracio. Niñeras. 5: Salir de prisas, huir. Sazonar. 6: Une. Extremo. 7: Dar vueltas. Solicitas.

JEROGLIFICO



¿DONDE COMPRASTE ESTO? 8: Nombre femenino. Demostrativo, plural. Religiosas. 10: Partidos. 11: Plural, violonetas, siames.

LAS SOLUCIONES, EN LA SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

Reunión del Consejo de Empresarios

PREOCUPACION POR EL AIZA DE PRECIOS Satisfacción por el nombramiento del Presidente del Consejo del Duero

En la reunión celebrada por el Consejo Provincial de Empresarios, a la que asistió el Delegado Provincial de la Organización Sindical, se abordaron distintas cuestiones de interés, entre las que destacan los informes técnicos elaborados por el Gabinete Técnico de la Vice-secretaría de Ordenación Económica, sobre la incidencia de nuestras relaciones con el Mercado Común, y de materias fiscales y el proyectado cursillo para empresarios, que en breve se realizará. Informó el Delegado Provincial sobre las discusiones que en las Cortes se vienen llevando a cabo para elaborar una Ley Sindical que llene el vacío y actualice la legislación presente. Puso especial énfasis en el entusiasmo y libertad que domina a los debates, y en el convencimiento de que la nueva Ley colmará de satisfacción a los más exigentes. Asimismo conoció el Consejo un informe sobre la puesta en marcha de la Bolsa Sindical de Subcon-

EXAMENES DE CONDUCCION

ASPIRANTES QUE RESULTARON APTOS EN EL DIA DE AYLR Aragón Avila, Alfredo, A-2; 2, Maldonado Aróstegui, Luis, A-2 y B; Alonso Vicente, Ramón, B; Amranz Carrascal, Mariano, B; Canedo García, Manuel, B; Casajo Repiso, María Jesús, B; Corulla Manteca, María del Carmen, B; Franco Felipe, Eduardo, B; González Hernández, Salvador, B; González Serrano, Pedro, B; Hernández Antón, Edistio, B; López Carmona, Manuel, B; Martín Sanz, Francisco, B; Sánchez Rico, Ildefonso, B; San José Alonso, Luis, B; Soria Fernando, Fernando, B; Urakawa Fumio, B; Vallejo Matrazo, Eulalia, B; Villacorta Sánchez, Eloy, B. CONVOCATORIA DE EXAMEN PARA EL DIA 11 Primera convocatoria Martín Galindo, Antonio, A-2; Barragán del Soto, Pablo, A-2 y B; Fuentes de Haro, Angel, A-2 y B; Gutiérrez Fernández, Manuel, A-2 y B; Pérez Herrero, Jesús, A-2 y B; Pico González, José María, A-2 y B. 7. Aguado Villamar, Gabino, B; Agudo Burgos, Jorge, B; Alvarez Barrios, Irene, B; Caballo Gutiérrez, Segunda, B; Calvo Aguilera, Concepción, B; Clavero Veoito, Vicente, B; Cuadrado González, Patricio, B; Cuétera Talomillo, Purificación, B. Diez Gallego, María Isabel, B; Fernández Peñañel, Enrique, E; Fernández Rodríguez, Julián, B; García Cantujo, Juan, B; García Hernández, José Manuel, B; García Villafuella, Julián, B; Gómez González, Justo, B; González

RUEDA EL DIRECTOR DEL AREA PRIMERA DE «IBERIA» VISITO LA VILLA

(De nuestro corresponsal.) Municipal del Censo Electoral, los candidatos proclamados para las elecciones a concejales en su primer tercio o grupo denominado Cabezas de Familia, son los siguientes: don Luis Lorenzo González (maestro nacional) don Enrique Gallego García (Agricultor) y don Sebastián García López (Agricultor). El elegido de los tres ocupará la vacante del concejal que cesa por "Cabezas de Familia, don Eleusipo Alonso Tejedor. Han sido proclamados candidatos a concejales locales del Movimiento, para el primer ciclo o fase electiva del día 17 la señorita Pilar Revuelta Herrero, don Isidro San José Pocco y don Miguel Gallego García.

AYUNTAMIENTO DE VALLADOLID ANUNCIO

En el "Boletín Oficial de la Provincia" número 245, del día 30 de octubre último, se publica anuncio definitivo para contratar, mediante concurso, la adquisición y montaje de los elementos eléctricos necesarios para instalación de alumbrado público en la calle Imperial. Para tomar parte en este concurso se exige, en calidad de fianza provisional, la cantidad de seis mil seiscientos pesetas, ampliándose por el adjudicatario a definitiva hasta el seis por ciento de la cantidad en que resulte hecha la adjudicación y la complementaria a que se refiere el párrafo quinto del artículo 52 del vigente Reglamento de Contratación de las Corporaciones Locales, si así procede. Las proposiciones para optar al concurso podrán presentarse en el Negociado Quinto de la Secretaría General, donde se hallan de manifiesto los pliegos de condiciones y demás documentos que integran el expediente, todos los días laborables, de diez a trece horas, hasta el día 23 de noviembre actual, inclusive, que finaliza el plazo de admisión de pliegos, y la apertura de los pliegos se verificará a las doce horas del siguiente día hábil, en una de las salas de la Casa Consistorial. Valladolid, 3 de noviembre de 1970.—El Alcalde, MARTIN SANTOS ROMERO.

EL sábado, estrenamos «La Sesión» en el Teatro Valladolid

El T. E. I. de Madrid presenta el sábado el Teatro Valladolid. «La Sesión» es el espectáculo que esta vez trae este importante Grupo de teatro independiente, que ha obtenido elogios incondicionales de la crítica que se ha representado en su totalidad. «La Sesión» es una comedia que trata de un hombre que se ha convertido en un "hijo de puta" por su mala suerte, representada por una comedia de fortuna.

EL TIEMPO

Cielo nublado por el Duero

INFORMACION TECNICA: Borrasca de 990 milibares en 62º Norte, 05º Oeste; otros de 994 milibares en 61º Norte 19º Este. Anticiclón de 1000 milibares en 44º Nor'e 09º Este, que afecta a toda la Península, Francia y el Mediterráneo occidental. Los sondeos de las estaciones peninsulares indican atmósfera estable y unos 5 a 10 grados más cálida que la standard hasta 300 milibares y los vientos en altura presentan giro anticiclónico a todos los niveles. SITUACION GENERAL: Durante el día de ayer llovió débilmente en Lugo y Gijón. Hubo nieblas o capas de nubes bajas en el norte de Galicia y Cantábrico. En León, Duero y puntos del Centro el cielo estuvo parcialmente nublado y despejado en el resto. En la pasada noche la situación no ha cambiado. Ha habido precipitaciones débiles o inapreciables en La Coruña, Lugo y Gijón. De madrugada se han formado nieblas en Galicia, Cantábrico y partes de las Baleares. Por la mañana se registraron cielos muy poco nubosos en toda la Península.

Table with columns: LOCALIDAD, TEMPERATURAS (máx. ayer, mín. hoy), and other weather-related data for various cities like Madrid, Avila, Burgos, etc.

ESPECTACULOS

AVENIDA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Guerra a la italiana" (2). CALDERON.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Los girasoles" (3 R.) CAPITOL.—Desde las 4.30: "Las viudas" (3) y "Espejismo" (3). CARRION.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Oeste sin fronteras". Estreno. CERVANTES.—Desde las 4.30: "Los cien rifles" (2) y "En busca del amor" (3). CINERAMA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Aventura en Rusia" (1). OCA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La sirena del Mississippi" (3). DELICIAS.—Desde las 4: "El padre Manolo" (2) y "Comando del Pacífico" (3). EMBAJADORES.—Desde las 4.30: "Clarines y campanas" (3) y "El indomable" (2). GOYA.—Desde las 4.30: "Las gatas tienen frío" y "Cuando cuge la marabunta" (3). LAFUENTE.—Desde las 4.30: "Tepepa" (3) y "Genoveva de Brabante" (3). LOPE DE VEGA.—A las 5, 7.45 y 10.45: "La playa" (4). REX.—Desde las 4.30: "La perversa" (4) y "Las nieves del Kilimanjaro" (3). R.O.Y.—A las 5, 7.45 y 10.45: "Las Vegas 1970" (4). TEATRO VALLADOLID.—A las 7.45: "Les visiteurs du soir". ZORRILLA (Sala de Arte y Ensayo).—De 3 a 7, 7.45 y 10.45: "Lola Montes".

FARMACIAS HOY HACEN GUARDIA

Regalado, 3. Angustias, 22. Panaderos, 30. Paseo de Zorrilla, 85. Santa Lucía, 90. Linares, 15 (Santa Clara). Hornija, 2 (Delicias). Arco de Ladrillo, 16.

UHF

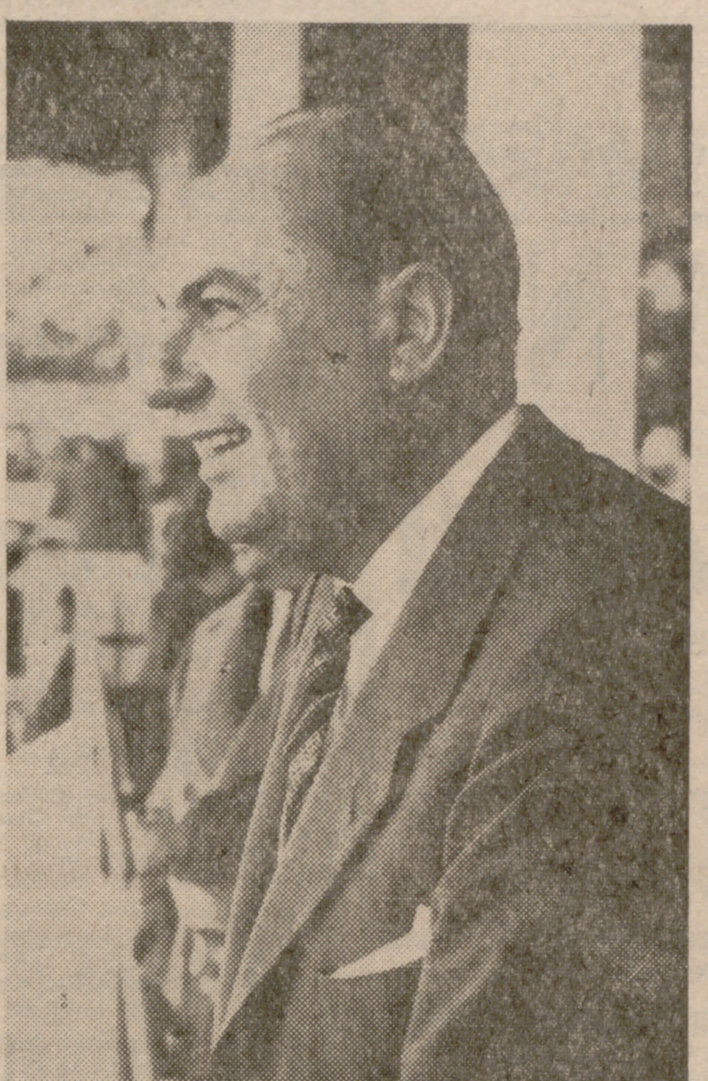
PARA HOY: 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Siete días. 9.30: Telediarlo 2. 10.00: Avances. 10.02: Viaje sin pasaporte. 10.30: Estudio abierto. Programa n directo de variedades, entrevistas, reportajes, retransmisiones e información nacional e internacional. 12.30: Cierre. PARA MAÑANA: 8.00: Carta de ajuste. 8.30: Presentación y avances. 8.32: Dibujos animados. 9.00: Siete días. 9.30: Telediarlo 2. 10.00: Avances. 10.02: Viaje sin pasaporte. 10.30: Estudio abierto. Programa n directo de variedades, entrevistas, reportajes, retransmisiones e información nacional e internacional. 12.30: Cierre.

Rafael Gil y Tony Leblanc, otra vez juntos en «El sobre verde»

Es un musical con trama policiaca, el que Tony cantará y bailará

Rafael Gil y Tony Leblanc trabajan juntos, inmensamente, en una producción que proyecta el veterano cineasta: "El sobre verde". Tony Leblanc, en una de las etapas de su carrera de mayor actividad cinematográfica, ha trabajado en muy poco tiempo, un hombre que se quiso matar.

Cuando el dinero tiene...



RAFAEL GIL

En la actualidad proyecta "El astronauta", para la compañía de Masó, con la que tiene compromisos de trabajos posteriores.

Debutó en el cine con "El hombre que se quiso matar", una versión que protagonizó con Antonio Casal. Hace casi veintidós años vendrían "Viajes de destino" y "Huella de un hombre" que colocaron el nombre de su director en una posición de privilegio. Es curioso porque el propio Gil, me dijo:

«Cuando yo concluí "El hombre que se quiso matar", me quedé con la copia definitiva, quedé intranquilo que ya no tenía la posibilidad de tener que volver a colocarme como ayudante de dirección. Sin embargo, fue un éxito.

«Gil es un hombre de línea redonda y perpetua. Filósofo, cine abierto, con fundas aspiraciones, que se mece en las combas de la ternura y el realismo. Poco a poco se va ganando por los matices sutiles hasta que, en plena línea de oros, consiguió ganar definitivamente su posición profesional. Es un técnico serio, eficaz, incapaz de dejarse del público. Aun sus producciones más "descaradamente comerciales" son honestas y sinceras. Muchos piensan que la buena caligrafía del realismo, su sensibilidad, reclaman un cine "mayor". El sabrá que más le conviene.

«"El sobre verde", en contra de lo que se ha dicho y se ha dicho por ahí, no será una producción cinematográfica de la que hay un argumento completamente definido y, dentro de ese argumento, una representación de la revista.

«¿La historia? El hombre, al que paradójicamente llaman "hijo de la fortuna", no encuentra nunca la oportunidad que busca; es despreciado, a pesar de sus dotes espirituales. El que más precisamente, durante la representación de "El sobre verde", encontrará como tema de la revista.

«Ahí, el "hijo de la fortuna", porque su madre, una vez representaba el papel de la fortuna. cuando sintió los primeros síntomas del...

cenario. Realicé la primera versión, en los alrededores de Barcelona, cuando mi idea era la de llevar la acción hasta una provincia, como he hecho ahora. Por otra parte, para mí, la versión 1970, es muy superior a la del cuarenta y uno. La crítica la ha tratado muy bien y el público también ha respondido. La verdad es que yo no tengo queja ninguna en este sentido. Tiene que notarse, a la fuerza, una evolución técnica en el paso del tiempo. Usted me entiende.

—¿Más proyectos? —Quería hacer una película sobre la Legión pero, por ahora, no es posible. Y lo siento, lo siento mucho, porque es un tema que me atrae enormemente y porque contábamos con un excelente guión de Rafael García Serrano. Tendremos que esperar.

JUAN JOSE PORTO (PYRESA)

«Una comedia tradicional. Paso no Será, sobre todo, a película musical, con números musicales y bailar. En el fondo, el musical sigue, además, una línea de intriga, policiaca. Pero, en esencia, es una película musical.

«¿Cómo cuál? —Hombre, no puedo establecer comparaciones.

«Dirigido "Teatro Apostólico". Y, "De Madrid hacia el cielo", "La reina del Chanter", "Samba"... El musical un género que me interesa mucho.

«La realidad es que hay muy pocos géneros o subgéneros en los que el realizador no haya trabajado su técnica, su estilo. Los géneros de sus películas fueron los comerciales, "El clavo", "Currito de la Cruz", "Samba", "Por qué ha vuelto a nacer el hombre que se quiso matar?"

PABLO VI

(Viene de última página)

El telegrama decía: "El prestigio de que goza China hoy atrae la atención del mundo. Os rogamos que acójais nuestra llamada lo mismo que los fervientes votos de Nos hacemos delante de Dios por el pueblo chino en el comienzo de este Año Nuevo". El recibo lo producido por el telegrama se calmo al siguiente, 1966, con la elevación de la Intendencia de Taipeh al rango de Nunciatura.

La juventud china andaba por entonces atareada con su "revolución cultural". El 12 de julio de 1970, comentando la liberación de monseñor Walsh, el Papa dijo que "esa liberación es señal de días mejores, tan esperados y deseados, no sólo por razón de la libertad religiosa, sino también por el honor y la prosperidad de aquella inmensa nación que la Iglesia no ha dejado nunca de amar".

Finalmente, cabe constatar que durante el mes de septiembre, un organismo oficial de la Curia Romana, la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos, convocó en Roma a expertos de todas las congregaciones que habían tenido misioneros en China. En la reunión se elaboró un informe, en el que se trazaron las líneas fundamentales de una evangelización de China, en el caso de que el Gobierno de Mao se decidiera a descender el "telón de bambú". Este documento será entregado a Pablo VI antes de su viaje a Filipinas y servirá de base para su "mensaje a los pueblos de Asia", que dirigirá desde Manila.

Roma no reconoce a un país, en una situación conflictiva internacional, hasta que no se resuelven las diferencias políticas por medio de tratados internacionales. Tal es su postura ante las tierras de la línea Oder-Neisse. De ahí que posiblemente Roma espere a que el tema chino sea discutido por la ONU. Pero ello no impide constatar la existencia de un mejor ambiente desde hace unos años.

En 1967, en un discurso pronunciado en San Pedro, el Papa Pablo VI dijo que "la Iglesia sigue con particular atención la experiencia rica en fervor político y moral de la ju-

ventud china". La juventud china andaba por entonces atareada con su "revolución cultural". El 12 de julio de 1970, comentando la liberación de monseñor Walsh, el Papa dijo que "esa liberación es señal de días mejores, tan esperados y deseados, no sólo por razón de la libertad religiosa, sino también por el honor y la prosperidad de aquella inmensa nación que la Iglesia no ha dejado nunca de amar".

Finalmente, cabe constatar que durante el mes de septiembre, un organismo oficial de la Curia Romana, la Sagrada Congregación para la Evangelización de los Pueblos, convocó en Roma a expertos de todas las congregaciones que habían tenido misioneros en China. En la reunión se elaboró un informe, en el que se trazaron las líneas fundamentales de una evangelización de China, en el caso de que el Gobierno de Mao se decidiera a descender el "telón de bambú". Este documento será entregado a Pablo VI antes de su viaje a Filipinas y servirá de base para su "mensaje a los pueblos de Asia", que dirigirá desde Manila.

EN VIEJO PROYECTO

«Es un viejo proyecto. Practicamente desde el año cuarenta se ha estado estudiando la posibilidad de volver a realizar la película.

«Sin embargo, con la nueva situación, mucho gente se ha sentido decepcionada.

«¿Por qué? —Pues, quizá, porque esperaban encontrar un tratamiento completamente diferente.

«Ah, no. Yo quería hacer la película como en un principio, exactamente. Las diferencias, si acaso, posiblemente, en el es-

Hong - Kong

El territorio de Hong-Kong, puerta de entrada para todo el sur de la China, comprende la dependencia continental de Kowloon y setenta y cinco pequeñas islas, con un total de 1.031 kilómetros cuadrados y 3.500.000 habitantes. Hong Kong es colonia de la corona inglesa, al mando de un gobernador, que dispone de poderes legislativos y ejecutivos, al que asisten un Consejo legislativo, compuesto por diecisiete miembros, de los cuales cinco han de ser chinos y uno indio; un Consejo ejecutivo de doce miembros, en el que figuran tres chinos y un portugués. En la colonia hay libertad de religión.

El budismo "Gran vehículo" es la religión mayoritaria; la misma religión, popular de China. Los musulmanes de la colonia suman unos 10.000, de los cuales 6.000 son de raza china. Los hindúes disponen de un templo en la colonia desde 1953. Y en cuanto al cristianismo, los anglicanos tutelan una diócesis, que comprende también el territorio de Macao, compuesta por parroquias, diez capillas y una misión. Un Consejo cristiano nacional coordina los esfuerzos de todos los no católicos. El número de protestantes se

calcula en los 40.000.

La historia de la Iglesia católica en Hong-Kong arranca de 1841, con la instalación de la Prefectura Apostólica, despojada de la diócesis de Macao. En 1847 llegaron los sacerdotes de las Misiones Extranjeras de París, y veinte años más tarde la Prefectura Apostólica fue confiada a los misioneros de Milán. En 1874, la circunscripción fue elevada a rango de Vicariato Apostólico, y ese mismo año fundaron en Hong-Kong las Hermanas de la Preciosa Sangre. En 1933 se fundaba la "Catholic Truth Society of Hong-Kong", y en 1945 quedaba constituida en diócesis.

Cuando en 1949 comenzaron a llegar los refugiados de la China continental, la Iglesia católica estableció una amplia gama de centros de ayuda y asistencia. Hong-Kong se convirtió en el centro de refugio de los misioneros expulsados de China, muchos de los cuales se quedaron trabajando en obras apostólicas de la diócesis. Un importante movimiento de conversiones tuvo lugar durante el bienio 1950-51. El número de bautizados pasó entonces de 32.000 en 1949 a 174.279 en 1961. (PYRESA)



CAJA DE AHORROS Y MONTE DE PIEDAD DE SALAMANCA

Sorteo con motivo del XLVI Día Universal del Ahorro

RELACION DE BOLETOS PREMIADOS EN EL SORTEO EFECTUADO EL DIA 31 DE OCTUBRE DE 1970

BONIFICACIONES COMUNES PARA TODAS LAS OFICINAS

Boleto premiado	Pesetas
543.454	150.000,00
171.198	75.000,00
498.605	50.000,00
487.587	25.000,00
562.713	25.000,00
212.957	10.000,00
163.776	10.000,00
717.434	10.000,00
48.835	10.000,00
99.493	10.000,00
553.817	5.000,00
85.994	5.000,00
334.063	5.000,00
506.738	5.000,00
509.135	5.000,00
177.799	5.000,00
759.503	5.000,00
182.308	5.000,00
717.159	5.000,00
84.035	5.000,00

BONIFICACIONES DE MIL PESETAS

SUCURSAL DE VALLADOLID		AGENCIA URBANA "A" DE VALLADOLID		AGENCIA URBANA "B" DE VALLADOLID		AGENCIA URBANA "C" DE VALLADOLID		SUCURSAL DE MEDINA DEL CAMPO		AGENCIA DE LAGUNA DE DUERO		AGENCIA DE MEDINA DE RIOSECO		AGENCIA DE NAVA DEL REY		AGENCIA DE PEÑAFIEL		AGENCIA DE SIMANCAS		AGENCIA DE VILLANUBLA	
113.800	126.716	187.010	188.865	198.571	200.051	198.571	200.051	412.084	415.708	366.029	366.984	430.928	431.798	435.878	436.723	462.101	463.916	486.141	486.527	24.142	24.610
114.721	127.637	187.381	189.236	198.867	200.347	198.867	200.347	412.537	416.161	365.029	365.984	431.102	431.972	436.047	436.892	462.464	464.279	486.334	486.720	24.296	24.766
115.642	128.558	187.762	189.607	199.163	200.643	199.163	200.643	413.443	416.614	366.411	367.366	431.276	432.146	436.216	437.061	462.827	464.642			24.454	24.766
116.563	129.479	188.123	189.978	199.459	200.939	199.459	200.939	413.896	417.067	366.802	367.757	431.450	432.320	436.385	437.230	463.175	465.005				24.922
117.506	130.400	188.494	190.349	199.755	201.235	199.755	201.235	414.349	417.520	367.193	368.148	431.624	432.494	436.554	437.399	463.553	465.368				24.922
118.427	131.321	188.820	189.714	199.755	201.235	199.755	201.235	414.802	417.978	367.579	368.531	431.874	432.668	436.731	437.568	463.738	465.741				24.922
119.348	132.242	189.141	189.141	199.755	201.235	199.755	201.235	415.255	418.421	367.960	368.913	432.008	432.842	436.917	437.737	463.916	466.114				24.922
120.269	133.163	189.462	189.462	199.755	201.235	199.755	201.235	415.708	418.874	368.341	369.284	432.320	433.016	437.097	437.906	464.094	466.487				24.922
121.190	134.084	189.783	189.783	199.755	201.235	199.755	201.235	416.161	419.327	368.722	369.656	432.641	433.201	437.276	438.075	464.478	466.860				24.922
122.111	135.005	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	416.614	419.780	369.103	370.027	432.962	433.386	437.455	438.244	464.861	467.193				24.922
123.032	135.926	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	417.067	420.233	369.484	370.398	433.243	433.571	437.634	438.413	465.242	467.566				24.922
123.953	136.847	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	417.520	420.686	369.865	370.769	433.524	433.756	437.813	438.582	465.623	467.937				24.922
124.874	137.768	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	417.978	421.139	370.246	371.140	433.805	433.940	438.001	438.751	466.004	468.308				24.922
125.795	138.689	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	418.421	421.592	370.627	371.511	434.016	434.151	438.180	438.920	466.385	468.679				24.922
183.295	195.155	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	418.874	422.045	371.008	371.889	434.227	434.362	438.359	439.089	466.766	469.050				24.922
183.656	195.526	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	419.327	422.498	371.389	372.270	434.363	434.498	438.538	439.178	467.147	469.431				24.922
184.042	195.897	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	419.780	422.951	371.770	372.651	434.499	434.634	438.717	439.267	467.528	469.802				24.922
184.413	196.268	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	420.233	423.404	372.151	373.032	434.635	434.770	438.896	439.356	467.909	470.173				24.922
184.784	196.639	189.820	189.820	199.755	201.235	199.755	201.235	420.686	423.857	372.532	373.413	434.771	434.906	439.075	439.445	468.290	470.544				24.922

Hoy por los demás... quizás un día los demás, otro cualquiera, por ti... presta tu sangre hoy y quizás algún día la recibas, con el interés compuesto de la generosidad y la caridad, cuando más la necesites.

Infórmate e inscribete en la Hermandad de Donantes de Sangre, Residencia "ONESIMO REDONDO", o en cualquier periódico o emisora local.

FOR PRIMERA VEZ los jóvenes desde los dieciocho años pueden ejercitar el derecho de sufragio en las elecciones para Consejeros Locales del Movimiento.

ANDUZZA PER O SEGURO Volante

Escuela Volante

Zorrilla, 30, primero

ESPECIALES PARA NIÑOS Y SEÑORITAS

Horas para productores

Escuela Volante

Teléfono 232296

MUY PRONTO PODRA ACLAMAR LA OBRA MAESTRA DE UN GENIO DEL CINE

La chica sabia lo de la esposa... La esposa sabia lo de la chica... Todo formaba parte del compromiso



presenta el film de elia kazan el compromiso

un film escrito y dirigido por elia kazan... kirk douglas... faye dunaway... deborah richard... kerr boone... crony... EL ULTIMO EXITO MUNDIAL DE ELIA KAZAN

SABADO en LOPE de VEGA

TEATRO CARRION HOY - 5, 7,45 y 10,45 - HOY ESPECTACULAR ESTRENO!

OESTE SIN FRONTERA en Technicolor por JEFFREY HUNTER y PASCAL PETIT

CINEMA ROXY HOY, a las 5, 7,45 y 10,45 ¡¡Ultimo dia!!

Las Vegas 1970 TODD-AO y Technicolor por John Cassavettes y Britt Ekland

Moderno Cine LA FUENTE HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

TEPEPA Color, por Tomas Nilian y Orson Welles, y GENOVEVA DE BRABANTE

Nuevo Cine GOYA HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

LAS GATAS TIENEN FRIJO Scope-Color, por Maria Asquerino y Teresa Rabal

CINE REX HOY, desde las 4,30 ¡¡Ultimo dia!!

LA FERVERSA Scope-Color - Leigh Taylor y Van Heflin, y LAS NIEVES DEL KILIMANJARO

Teatro CARRION Actuación de la monumental Compañia de Zarzuela de

JOSE DE LUNA que pondrá en estena los mayores exitos del genero lirico español

Del 7 al 13, acontecimiento lirico en el Teatro CARRION

Ocho superestrellas, cincuenta actores famosos y miles de extras en el más colosal y grandioso film.

EL ASESINATO DE JULIO CESAR Technicolor - Panavisión con CHARLTON HESTON

Mañana - Estreno Cinema Roxy (Mayores de 14 años)

GINERAMA Paseo Zorrilla - Valladolid NUMERADAS: 7,45 - 10,45

Aventura en Rusia Triple proyección (Autorizada) Butacas desde 25 pesetas.

EMBAJADORES HOY, desde las 4,30 ¡¡COLOSAL PROGRAMA DOBLE!!

Clarines y campanas TECHNICOLOIB, por Andrés Torres "El Monaguillo"

EL INDOMABLE con Gastón Santos (TOLERADAS)

Disfrute del humor español, dirigido por un director español de primera categoría.

LUIS G. BERLANGA en la película que le hará pasar los momentos más agradables de su vida

VIVAN LOS NOVIOS! EASTMANCOLOR con JOSE L. LOPEZ VAZQUEZ y LALY SOLDEVILLA

Un verdadero derroche de humor y gracia Inminente estreno

ZORRILLA De 3 a 7 (continua), 7,45 y 10,45 ¡DOS ULTIMOS DIAS!

LA PELICULA QUE VERAN TODAS LAS MUJERES! Era una mujer única... El escándalo persiguió... Lola Montes

Salvador Allende

(Viene de la página última) por etapas; no asustar excesivamente a los moderados de la democracia cristiana...

nicos ni hundir a Chile... quebra nacional... cuencias pagarian...

De cara al futuro

La derecha, por su parte, tiene miedo. El temor y la incertidumbre del futuro se extiende en la vieja aristocracia...

justificados estos tem... Allende, hombre dotado... buen sentido de las res...

LOPE DE VEGA A las 5, 7,45 y 10,45 ¡Descanso para unos, pasiones...

LA PLAYA Fanavisión - Color De Lize por Tony Franciosa y Jacqueline Bisset

AVENIDA A las 5 y desde las 7,45 ¡Hora y media de continuas carcajadas!

Guerra a la italiana Technicolor - Buster Keaton, Martha Hyer y Fred Clark

CAPITOL Desde las 4,30 continua LAS VIUDAS por Arturo Fernández e Iran Lory

Espejismo por Gregory Peck y Diane Baker (Mayores de 18 años)

LA SALUD EMP... EN LOS D... CUIDE SU SONB...

Desde las 4,30 LOS CIEN RIFOS J. Brown - Raquel M...

En busca del... (Mayores de 18 años)

LA SALUD EMP... EN LOS D... CUIDE SU SONB...

¡AY!... SU GRITO TAMBIEN SE DEJARA OIR ESPELUZANTE ANTE TERROR TAN ATROZ Y... SUGESTIVO



SABADO EN AVENIDA

La mayor aventura de amor de nuestros dias

JOSEPH E. LEVINE presenta una película AVCO EMBASSY producida por CARLO PONTI

Sofia Loren Marcello Mastroianni Los Girasoles Un film de VITTORIO DE SICA

70M Color LUDMILA SAVELYEVA ¡¡EXITO ARROLLADOR!!

CALDERON HOY-SEGUNDA SEMANA

5 - 7,45 - 10,45

EL DIA 6 LLEGA



TRIPICA LA REVISTA JUVENIL A NIVEL EUROPEO

LIBERTAD - 5-XI-1970... COPA... MADRID... COPA... MADRID... COPA... MADRID...

PABLO VI

ENCONTRARA EN EXTREMO ORIENTE un cristianismo minoritario, PERO CRECIENTE

En los dos últimos años de persecuciones la Iglesia católica quintuplicó el número de bautismos

MADRID. (Servicio de Documentación de PYRESA).—La anunciada escalada del Papa Pablo VI en Hong-Kong, durante su próximo viaje al Extremo Oriente, ha vuelto a promover especulaciones en torno a un mejoramiento de las relaciones entre la Iglesia y China, pese a que Hong-Kong sea una colonia inglesa. Y ello debido, sobre todo, a que Hong-Kong es la puerta natural de China por el sur y al hecho de que los chinos del continente tienen libre acceso al territorio británico. Cuando los rumores de una

mejora de relaciones China-Vaticano tomaron mayor vigor las pasadas semanas, el cardenal-arzobispo de Nankín, Paul Yu Pin, residente en Formosa, fue recibido por el Papa Pablo VI en audiencia privada, el 17 de octubre. Mon-

señor Yu Pin, según fuentes cercanas al Vaticano, habría recibido una "explicación" sobre la política vaticana con respecto a la China continental, y ello por deseo del Gobierno de Formosa.

La ruptura

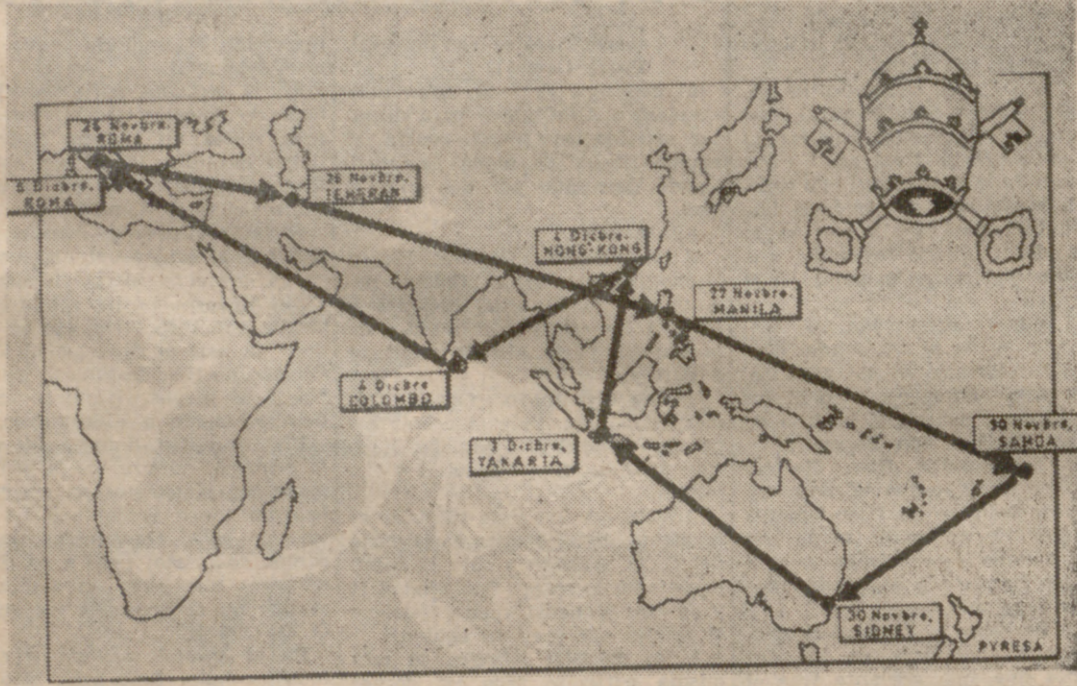
Más de tres millones de católicos miran en China al subir al poder Mao Tsé Tung, entre una población de unos 400 millones de habitantes. Ya en 1949 surgieron las primeras dificultades para los ca-

tólicos. Pese al traslado de la capitalidad del Estado de Nankín a Pekín, el internuncio de Su Santidad, monseñor Riberi, siguió residiendo en Nankín y sin reconocer al Gobierno de Mao. Este tampoco reconoció

al Vaticano, y consideró a monseñor Riberi no como internuncio, sino como ciudadano de Mónaco que, al igual que todo extranjero, debería proveerse de documentación para residir en China. Como quiera que monseñor Riberi no lo hizo, en septiembre de 1951 fue expulsado del país "como monegasco sin autorización de residencia". Un año después, en octubre de 1952, monseñor Riberi se estableció en Taipei, donde se había refugiado el Gobierno de Chiang Kai Chek. Durante esos años fueron expulsados 137 obispos de los 147 que había en China, y a la vez el arzobispo Ignatius Pi-Shu-Shih consagró a cuarenta y dos nuevos obispos, sin autorización de Roma, con lo que quedaba constituida la Iglesia Nacional China, ajeta al régimen de Mao. Actualmente nueve obispos permanecen encarcelados y a doce se les impide el ejercicio de sus funciones episcopales. Sólo hay cinco templos abiertos al culto en todo el país. La jerarquía católica había sido establecida en 1946 por Pío XII.

Al asentarse en Taipei la Internunciatura, el Gobierno de Formosa pretendió que se elevara a rango de Nunciatura, cosa que Pío XII nunca hizo, siguiendo en la misma línea Juan XXIII. Pero cuando el 31 de diciembre de 1965 el Papa Pablo VI dirigió un telegrama a Mao Tsé Tung, en Formosa temieron un recono-

(Pasa a la página quinta)



el mundo, ahora

SALVADOR ALLENDE

EL FUTURO DE CHILE ESTA EN SUS MANOS

"Creo en los votos y no en los fusiles. Vamos ahora a realizar por la vía legal lo que sólo se conseguía por la insurrección armada." Con estas palabras sintetiza Salvador Allende todo su ideario de revolucionario legalista, de humanista, adversario de la violencia y respetuoso con los principios democráticos; todo su programa, en suma, de socialista convencido de la viabilidad de una auténtica revolución desde el poder, excluyente de todo aventurismo guerrillero y abiertamente opuesto al mito maoísta o guevarista de las agrupaciones más exaltadas de la izquierda revolucionaria chilena, que sólo admiten la posibilidad del asalto al poder a través del crimen, el secuestro y la subversión.

Por primera vez en la historia de Iberoamérica, unas elecciones libres han elevado a la suprema magistratura del país a un auténtico marxista, el senador Salvador Allende, jefe de la coalición de izquierdas que ahora asume la Presidencia de la República de Chile. Nacido hace sesenta y dos años en el seno de una familia acomodada de Santiago, Allende, al marchar de su permanente dedicación política, ha sido médico de la Asistencia Pública, diputado en el Parlamento chileno, cofundador del partido socialista de su país, ministro de Sanidad hasta 1940, administrador general de las Cajas de la Seguridad Social Obrera, senador en 1945 y portador incansable



(Foto: J. Jarrington)

de la bandera ideológica de izquierdas chilenas desde 1936. Desde hoy será el primer marxista elegido en la historia de América. Salvador Allende ahora los destinos de la patria chilena—este inmenso patrimonio largo de 4.000 kilómetros pero para lograrlo—después sus tres derrotas en otras elecciones presidenciales, hasta alcanzar la victoria de septiembre pasado, cuando sus más adictos partidarios esperaban el triunfo—ha que batirse primero contra propios "amigos" políticos, contra los militantes de la izquierda, contra sus seguidores reticentes y contra sus adversarios declarados. Frente a ello opuso su tenacidad inquebrantable, una constancia en la lucha, superando a veces su propio cansancio y su desahucio inevitable.

Es posible que, hoy por hoy, el nuevo Presidente de la República no tenga aún, a juicio de sus propios partidarios, la "llave internacional" de un Estado. Es para ellos, dice, hace largos años, una figura familiar de la escuela pública chilena, y el hecho de haberse instalado en la suprema magistratura nacional les recordaba un poco extrañamente al doctor Allende lo sabe y por ello planea conscientemente que necesita conquistar a las clases de su país. Querido sea de la equitativa distribución de sus recientes discursos prudente templanza de las arengas a partir del 4 de noviembre, sin que sus palabras hoy, sin embargo, den lugar a la menor concesión de actitud revolucionaria.

El partido comunista cuenta con él y se instala en los cuarteles. Más de un millón de los Comités creados tras la elección del senador Allende por la Unión Popular para oponerse a las derechas encuentran todo el apoyo necesario de este año han estado sus efectivos en más de un millón. Seis millones de chilenos escucharon sus discursos de mediano día, una hora de televisión y una hora de radio. Luis Figueroa, presidente Central única de trabajadores que agrupa a la quinta parte de los obreros chilenos y el partido comunista sólo tres ministros en el nuevo gobierno y si sólo acepta algunos puestos clave en la Administración central es sin duda su fe en la palabra del nuevo Presidente: "Compañeros, Allende—es el pueblo quien gobierna."

La izquierda, evidentemente ha votado a Allende con confianza. Espera ahora cumplir sus promesas de nacionalización de las grandes empresas y de los recursos naturales; que haga pagar a los ricos y que libere a Chile de la guerra económica que asiste a la cana. Pero es preciso recordar.

(Pasa a sexta página)

GIBRALTAR: Tema permanente con nueva panorámica

El resumen de lo acontecido en diplomacia explica su cronología

MADRID. (Servicio de Documentación de PYRESA).—Dos diarios londinenses—"The Times" y "Daily Telegraph"—han coincidido en avivar estos días el tema de Gibraltar en la palestra política hispano-británica. Ambos coinciden en afirmar que no parece que existan en la actualidad indicios favorables a una nueva ronda de conversaciones entre Madrid y Londres sobre el tema de la colonia. Esta ha sido parte de la reacción que ha despertado en Gran Bretaña una reciente declaración del Ministro español de Asuntos Exteriores, en la que se refirió a un "tiempo variable" en el entendimiento de los dos países interesados por el presente y el futuro de Gibraltar. En respuesta a esta breve definición del problema a cargo del Ministro español, "The Daily Telegraph" titula: "Gibraltar en el nuevo clima". En el mismo rotativo se alude a la situación de las auténticas víctimas de la intransigencia británica: "ser sujeto de una disputa permanente—dice el comentarista—constituye la más desdichada de las circunstancias para cualquier comunidad". El "nuevo clima" es una etapa más en la historia iniciada con la ocupación británica el 4 de agosto de 1704, hace doscientos sesenta y dos años.

Conversaciones

En noviembre del pasado año, el profesor H. C. Allen, de la Universidad de Londres, sugirió en una página del "Times" que el Gobierno de Gran Bretaña "tome la iniciativa y comience una negociación seria sobre Gibraltar". Esta demanda venía apoyada en otros dos puntos clave: "Todos los gibraltareños, y cada uno de ellos, reconocen en su interior que una prosperidad auténtica y un horizonte seguro sólo pueden conseguirlos uniéndose a España." Asimismo dice que el "enfrente agresivo contra España por parte de la izquierda británica" es anacrónico, porque "España ha evolucionado asombrosamente en todos los campos".

A pesar de esta opinión del profesor inglés, las conversaciones mantenidas hasta ahora por los dos Gobiernos han resultado infructuosas, como consecuencia de las medidas unilaterales aplicadas en el Peñón por la metrópoli británica.

El llamado "nuevo clima" en torno a Gibraltar nació a raíz de las primeras negociaciones bilaterales hispano-británicas, con fecha del 18 de mayo de 1956. Como pártico de estas conversaciones, en las que participaron catorce especialistas españoles, encabezados por el ministro Castiella, y por siete británicos, al frente de los cuales figuraba el secretario de Estado, Stewart, se celebró una entrevista previa entre los dos ministros.

En la primera reunión conjunta las discrepancias se hicieron palpables. Mientras que el representante español expuso el problema con datos concretos, la representación británica prefirió el camino de la ironía y de las exigencias por encima de la realidad. España presentó un proyecto de convenio bilateral, en el que figuraban cuatro puntos: cancelación del artículo X del Tratado de Utrecht de 1713; y retención a España de Gibraltar; posibilidad de mantenimiento en la colonia de una base británica; protección de los intereses de los habitantes de la colonia; efecti-

vidad del convenio una vez registrados por la ONU los acuerdos adicionales indicados en los puntos segundo y tercero. En una posterior reunión, celebrada por las dos delegaciones el 12 de julio del mismo año, Gran Bretaña concentró su interés en la proclamación de la soberanía británica sobre un kilómetro cuadrado entre la verja fronteriza y el pie de la Roca, extensión neutralizada militarmente y que además pertenece a España. Al día siguiente, los británicos manifestaron en una nota que su Gobierno carecía de deseos de negociación. Siguió un intercambio de notas en las que España manifestaba su derecho



inequívocamente al territorio ocupado y Gran Bretaña su decisión de utilizar militarmente el Peñón y la zona limítrofe como cosa propia sin lugar a dudas.

El 6 de septiembre se celebra una nueva reunión conjunta para tratar de la ocupación y de la declaración de soberanía del istmo gibraltareño por parte de Gran Bretaña. Prácticamente las negociaciones quedaban estancadas. El "diálogo" se reanuda el 5 de junio de 1967, en cumplimiento del mandato de las Naciones Unidas, con los mismos resultados que en anteriores ocasiones.

Cronología

Las conversaciones sobre Gibraltar se iniciaron a impulsos de la resolución número 2.070 de las Naciones Unidas—a la que luego siguieron

otras dos del mismo tenor—el 16 de septiembre de 1964. Hasta entonces el problema de la colonia era para España un punto en litigio con Gran Bretaña sin el referendo internacional de hoy. Desde la proclamación de la ONU en favor de los intereses y derechos españoles, la situación comenzó a hacerse difícil para el Reino Unido y, particularmente, para los ciudadanos del Peñón. Los acontecimientos se han precipitado desde entonces. La cronología del "nuevo clima" es, brevemente, la que sigue:

1964: Según la citada resolución de las Naciones Unidas, España y Gran Bretaña estaban en

1967: El 11 de abril, una orden de la Presidencia del Gobierno español establece la "zona prohibida" de Algeciras para los aviones militares británicos. Antes, el 21 de julio de 1966, había quedado establecida para estos aparatos la prohibición de sobrevolar territorio español. El 19 de diciembre se produce la resolución del Comité de los Veinticuatro en orden de las conversaciones para la "descolonización" de Gibraltar.

1968: El Gobierno británico niega su consentimiento a la resolución del Comité, el 19 de febrero, formalmente, y el 18 y el 20 de marzo, alegando que el artículo del Tratado de Utrecht—único documento en el que se apoya Gran Bretaña para mantener su soberanía sobre el Peñón—le autoriza para mantener el "status" colonial. El 22 de marzo el Gobierno español puntualizó que este "status" está sujeto, según el propio Tratado, a limitaciones que no han sido observadas por los ingleses. La Conferencia Constitucional convocada para el 6 de mayo por el Gobierno británico contradecía expresamente las recomendaciones del Comité de los Veinticuatro, según las cuales España y Gran Bretaña tenían que discutir el asunto bilateralmente, sin consulta a la población gibraltareña. En esta misma fecha quedó clausurada la frontera por tierra. Solamente podía quedar franca para los trabajadores españoles y los ciudadanos españoles residentes en la colonia. Esta medida, explicó Madrid, no iba contra la población del Peñón. A este hecho sucedieron medidas violentas por parte de las autoridades gibraltareñas contra los trabajadores españoles.

Una nueva "constitución"

1969: Los ingleses promulgan una nueva "constitución" para la base gibraltareña. Según ella, el "gobernador" gozaría de plenos poderes sobre la población. El 8 de junio las fronteras gibraltareñas quedan totalmente clausuradas. A finales de julio se celebran elecciones en Gibraltar; de ellas resulta derrotado sir Joshua Hasin, muy afecto al Gobierno laborista de Wilson; que da como virtual nuevo "jefe de gobierno" al mayor Peliza. Gran Bretaña manifiesta días después que los ciudadanos gibraltareños no podrán ser nunca ciudadanos británicos de pleno derecho.

El 1 de octubre se cumple el plazo marcado por la ONU a Gran Bretaña para que descolonicara Gibraltar. Ante la negativa británica, España decide el corte de las comunicaciones telefónicas y telegráficas con la colonia. El 7 de octubre se hace pública la decisión de las compañías marítimas extranjeras, no inglesas, de suprimir sus escalas en la colonia. El bloqueo marítimo se hace inminente. El Comité de los Veinticuatro declara el 21 de octubre que "para Inglaterra los intereses militares están por encima de los de sus habitantes" en relación con la actitud inglesa en relación con el Peñón. Tras esta declaración los contactos quedaron reducidos a afirmaciones de un "nuevo clima" en el problema. Sin embargo, Inglaterra ha seguido insistiendo a lo largo de 1970 en una incondicional distensión en el bloqueo de la colonia por parte de España sin contrapartida británica alguna.

(PYRESA)

EL ALI...
Isro...
WASHIN...
Unidos dan...
Egipto e Is...
go en Orie...
ta días, al...
ción de que...
a la diput...
en Washin...
Wáshin...
ado...
El por...
J. McCloske...
claración qu...
partes invo...
ciones tales...
SEDE...
raeli de Ast...
Unidas para...
nes de paz...
El emb...
en cumplim...
que se pe...
Eban m...
stiles" empla...
vigor del ac...
versaciones...
Israel a...
Jarring por...
Jesuí...
NEWTON (A...
El padre Rob...
rios después...
ido miembro...
la elección...
demócrata y...
date de la Ig...
ido miembro...
ra.—(Foto...
REUNION...
CONSEJO...
MINIST...
MADRID, 6. (FY...
presidencia del J...
diez y media...
reunido, en el...
del Consejo de...
a esta reuni...
Nacional...
para oponerse a...
encuentra tod...
recuperación...
enero de este año han...
actuado sus efectivos en más...
mitad. Seis millones de chilenos...
escucharon sus discursos de...
mediano día, una hora de...
televisión y una hora de...
radio. Luis Figueroa, presidente...
Central única de trabajadores...
que agrupa a la quinta...
parte de los obreros chilenos y...
el partido comunista sólo...
tres ministros en el nuevo...
gobierno y si sólo acepta...
algunos puestos clave en la...
Administración central es sin...
duda su fe en la palabra del...
nuevo Presidente: "Compañeros...
Allende—es el pueblo quien...
gobierna."
La izquierda, evidentemente...
ha votado a Allende con...
confianza. Espera ahora...
cumplir sus promesas de...
nacionalización de las grandes...
empresas y de los recursos...
naturales; que haga pagar a...
los ricos y que libere a Chile...
de la guerra económica que...
asiste a la cana. Pero es...
preciso recordar.
SANTIAGO...
cuando el gene...
irreversible...
declaró a...
ante las dele...
ciones y que...
asistencia...
del ma...
niato.